

# المحاسن

## THE BEAUTIES

(FROM THE PROGENY<sup>asws</sup> OF MUHAMMAD<sup>saww</sup>)

أحمد بن محمد بن خالد البرقى ج 1

AHMAD BIN MUHAMMAD BIN KHALID AL BARQY (DIED 274 AH)

VOLUME TWO

Book 5

**TABLE OF CONTENTS**

<b>The Book of Benefits.....</b>	<b>3</b>
Chpter 1 – The Istikhaara (Asking for Allah <sup>azwj</sup> 's Choice) .....	3
Chapter 2 – The words (to be spoken) during the Istikhaara .....	5
Chapter 3 – The consultation .....	7
Chapter 4 – The Drawing of lots.....	10
Chapter 5 – Concealment of the pain.....	11
Chapter 6 – Acceptance of the advice.....	11

بسم الله الرحمن الرحيم

**IN THE NAME OF ALLAH<sup>azwj</sup> THE BENEFICENT THE MERCIFUL**

**كتاب المنافع**

## The Book of Benefits

### **1 - باب الاستخارة**

#### **Chpter 1 – The Istikhaara (Asking for Allah<sup>azwj</sup>'s Choice)**

أحمد بن أبي عبد الله البرقي، عن عثمان بن عيسى، عن هارون بن خارجة قال: قال أبو عبد الله (ع): من استخار الله عزوجل مرة واحدة وهو راض بما صنع الله له خار الله له حتما.

Ahmad Bin Abu Abdullah Al Barqy, from Usman Bin Isa, from Haroun Bin Kharjat who said,

'Abu Abdullah<sup>asws</sup> said: 'The one who asks for Allah<sup>azwj</sup> Mighty and Majestic's Choice once and he is pleased with whatever Allah<sup>azwj</sup> has Decided for him, Allah<sup>azwj</sup> would inevitably Choose good for him'.<sup>1</sup>

وباسناده قال: سمعت أبي عبد الله (ع) يقول: إذا أراد أحدكم أمراً فلا يشاورن فيه أحداً من الناس حتى يبدأ فيشاور الله قلت: وما مشاورة الله؟ - قال: يبدأ فيستخير الله فيه أولاً، ثم يشاور فيه، فإنه إذا بدأ بالله تبارك وتعالى أجرى الله له الخيرة على لسان من يشاء من الخلق.

And by his chain, said,

'I heard Abu Abdullah<sup>asws</sup> saying: 'Whenever one of you intends for a matter, so he should not consult anyone from the people with regards to it until he begins by consulting Allah<sup>azwj</sup>'. I said, 'And what is the consultation of Allah<sup>azwj</sup>?' He<sup>asws</sup> said: 'First of all, he should begin by getting Allah<sup>azwj</sup> to Choose for him with regards to it (*Istikhara*), then he should consult (the people) with regards to it. So, if he were to begin with Allah<sup>azwj</sup> Blessed and High, Allah<sup>azwj</sup> would Make the goodness to flow for him upon the tongue of the one whom he consults from the people' (so he will get an answer to that he did not know/thought about).<sup>2</sup>

وعنه، عن ذكره، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال الله عزوجل: من شقاء عبدي أن يعمل الاعمال فلا يستخيرني.

And from him, from the one who mentioned it,

Abu Abdullah<sup>asws</sup> has said: 'Allah<sup>azwj</sup> Mighty and Majestic Said: "From the wretched ones of My<sup>azwj</sup> servants is the one who works the deeds, so he does not ask for My<sup>azwj</sup> Choice (*Istikhaara*)".<sup>3</sup>

- عنه، عن ابن محبوب، عن علي بن رئاب، عن عبد الله بن مسakan، عن محمد بن مضارب، قال: قال أبو عبد الله (ع): من دخل في أمر بغير استخاره ثم ابتنى لم يؤجر.

<sup>1</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 1

<sup>2</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 2

<sup>3</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 3

From him, from Ibn Mahboub, from Ali Bin Ra'ib, from Abdullah Bin Muskaan, from Muhammad Bin Mazaarab who said,

'Abu Abdullah<sup>asws</sup> said: 'The one who enters into a matter without *Istikhaara*, then is afflicted, would not be Recompensed'.<sup>4</sup>

عنه، عن محمد بن عيسى القيطينى وعثمان بن عيسى، عن بعض أصحابنا، قال: قلت لابى عبد الله (ع): من أكرم الخلق على الله؟ - قال: أكثرهم ذكر الله وأعملهم بطاعته، قلت: فمن أبغض الخلق إلى الله؟ - قال: من يتهم الله، قلت: وأحد يتهم الله؟ - قال: نعم، من استخار الله فجاءته الخيرة بما يكره فسخط بذلك يتهم الله.

From him, from Muhammad Bin Isa Al Yaqteeny and Usmaan Bin Isa, from the one who mentioned it, from one of our companions who said,

'I said to Abu Abdullah<sup>asws</sup>, 'Who is the most honourable of the people to Allah<sup>azwj</sup>?' He<sup>asws</sup> said: 'The one most frequent in mentioning Allah<sup>azwj</sup> and most obedient to Him<sup>azwj</sup> in his deeds'. I said, 'So who is the most hated of the people to Allah<sup>azwj</sup>?' He<sup>asws</sup> said: 'The one who accuses Allah<sup>azwj</sup>'. I said, 'And (there is) one who accuses Allah<sup>azwj</sup>?' The Imam<sup>asws</sup> said: 'Yes. The one who asks for Allah<sup>azwj</sup>'s Choice, so He<sup>azwj</sup> Makes the goodness to come by what he dislikes, and he is angered, so that is an accuser to Allah<sup>azwj</sup>'.<sup>5</sup>

عنه، عن التوقيى باسناده قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآلـهـ من استخار الله فليوتر.

From him, from Al Nowfaly, by his chain, said,

'Rasool-Allah<sup>saww</sup> said: 'The one who asks for Allah<sup>azwj</sup>'s Choice (*Istikhaara*), so let him Pray'.<sup>6</sup>

عنه، عن محمد بن عيسى، عن خلف بن حماد، عن إسحاق بن عمار، قال: قلت لابى عبد الله (ع): ربما أردت الامر تفرق نفسي على فرقتين، إحداهما تأمرني، والآخرى تنهانى، قال: إذا كنت كذلك فصل ركعتين واستخر الله مائة مرة، ثم انظر أعزم الامرين لك فافعله فان الخيرة فيه إن شاء الله، ولتكن استخارتك في عافية، فانه ربما خير للرجل في قطع يده، وموت ولده، وذهاب ماله.

From him, from Muhammad Bin Isa, from Khalaf Bin Hamaad, from Is'haq Bin Amaar who said,

'I said to Abu Abdullah<sup>asws</sup>, 'Sometimes I intend for a matter, my soul gets divided into two sections – one of the two orders me (for it), and the other prevents me'. He<sup>asws</sup> said: 'If it was like that, so Pray two Cycles and ask for Allah<sup>azwj</sup>'s Choice (*Istikhaara*) one hundred times. Then look at the greater of the two Commands for you, so do it. So if there is goodness therein, if Allah<sup>azwj</sup> so Desires, even if your *Istikhaara* is regarding good health, for sometimes it is better for the man in having his hand cut off, and the death of his son, and the going away of his wealth'.<sup>7</sup>

عنه، عن على بن الحكم، عن أبا الاحمر، عن شهاب بن عبد ربه، عن أبي - عبد الله (ع) قال: كان أبي إذا أراد الاستخاره في الامر توضأ وصلى ركعتين، وإن كانت الخادمه تكلمه فيقول: سبحان الله ولا يتكلم حتى يفرغ.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Abu Al Ahmar, from Shahaab Bin Abd Rabbih,

<sup>4</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 4

<sup>5</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 5

<sup>6</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 6

<sup>7</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 7

Abu Abdullah<sup>asws</sup> has said: 'Whenever my<sup>asws</sup> father<sup>asws</sup> intended for *Istikhaara* regarding the matter, he<sup>asws</sup> would perform ablution and Pray two Cycles, and if it was that the servant spoke to him<sup>asws</sup>, so he<sup>asws</sup> would be saying: 'Glory be to Allah<sup>azwj</sup>', and he<sup>asws</sup> would not speak until he<sup>asws</sup> was free'.<sup>8</sup>

## 2 - باب القول عند الاستخارة

### Chapter 2 – The words (to be spoken) during the *Istikhaara*

عنه، عن هارون بن مسلم، عن مسدة بن صدقة، قال: سمعت جعفر بن محمد (ع) يقول: ليجعل أحدهم مكان قوله "اللهم إني أستخيرك بعلمك، وأستقدرك بقدرتك" "اللهم إني أستخيرك برحمتك وأستقدرك الخير بقدرتك عليه"

From him, from Haroun Bin Muslim, from Mas'ada Bin Sadaqa who said,

'I heard Ja'far Bin Muhammad<sup>asws</sup> saying: 'One of you should make in place of his words, 'O Allah<sup>azwj</sup>! I ask for Your<sup>azwj</sup> Choice by Your<sup>azwj</sup> Knowledge, and for Your<sup>azwj</sup> Ability by Your<sup>azwj</sup> Power! O Allah<sup>azwj</sup>! I ask for Your<sup>azwj</sup> Choice by Your<sup>azwj</sup> Mercy, and for a measurement of the goodness by Your<sup>azwj</sup> Power over it!'

وذلك لأن في قوله: "اللهم إني أستخيرك بعلمك وأستقدرك بقدرتك" "الخير والشر، فإذا اشترطت في قوله كان لك شرطك إن استجيب لك، ولكن قل: اللهم إني أستخيرك برحمتك، وأستقدرك الخير بقدرتك على لأنك عالم الغيب والشهادة الرحمن الرحيم، فأسألك أن تصلى على محمد النبي وأله كما صليت على إبراهيم وأل إبراهيم إنك حميد مجيد، اللهم إن كان هذا الامر الذي أريده خيراً لي في ديني ودنياي وأخرتي فيسره لي، وإن كان غير ذلك فاصرفه عنى واصرفني عنه.

And that is because in your words, 'O Allah<sup>azwj</sup>! I ask for Your<sup>azwj</sup> Choice by Your<sup>azwj</sup> Knowledge, and for Your<sup>azwj</sup> Ability by Your<sup>azwj</sup> Power' is the good and the evil (as well). So if you were to place a condition in your words, it was your condition that answers for you, but you should say, 'O Allah<sup>azwj</sup>! I ask for Your<sup>azwj</sup> Choice by Your<sup>azwj</sup> Mercy, and I ask for Your<sup>azwj</sup> Ability by Your<sup>azwj</sup> Power, for the goodness by Your<sup>azwj</sup> Measurement for me, because You<sup>azwj</sup> are the Knower of the unseen and the seen, the Beneficent, the Merciful, Therefore, I ask You<sup>azwj</sup> that You<sup>azwj</sup> Send Blessings upon Muhammad<sup>saww</sup> the Prophet<sup>saww</sup> and his<sup>saww</sup> Progeny<sup>asws</sup>, just as You<sup>azwj</sup> Sent upon Ibrahim<sup>as</sup> and the Progeny of Ibrahim<sup>as</sup>, You<sup>azwj</sup> are the Praised One, the Glorious One! O Allah<sup>azwj</sup>! If this matter which I am intending is better for me regarding my Religion and my world and my Hereafter, so Ease it for me, and if it was other than that, so Change it from me, and Change me from it'.<sup>9</sup>

عنه، عن هارون بن مسلم، عن مسدة عن جعفر بن محمد (ع) قال: كان بعض آبائي يقول: "اللهم لك الحمد، وبيك الخير كل، اللهم إني أستخيرك برحمتك، وأستقدرك الخير بقدرتك عليه، لأنك تقدر ولا أقدر، وتتعلم ولا أعلم، وأنت عالم الغيب، اللهم فما كان من أمر هو أقرب من طاعتك وأبعد من معصيتك، وأرضي لنفسك، وأقضى لحقك فيسره لي ويسعني له، وما كان من غير ذلك فاصرفه عنى واصرفني عنه، فإنك لطيف لذلك والقادر عليه.

From him, from Haroun Bin Muslim, from Mas'ada,

Imam Ja'far<sup>asws</sup> Bin Muhammad<sup>asws</sup> has said: 'One of my<sup>asws</sup> forefathers<sup>asws</sup> was saying: 'O Allah<sup>azwj</sup>! The Praise is for You<sup>azwj</sup> and in Your<sup>azwj</sup> Hands is the goodness, all of it. O Allah<sup>azwj</sup>! I<sup>asws</sup> ask for Your<sup>azwj</sup> Choice by Your<sup>azwj</sup> Mercy, and I<sup>asws</sup> ask for Your<sup>azwj</sup> Choice for the goodness by Your<sup>azwj</sup> Power over it, because You<sup>azwj</sup> are Able

<sup>8</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 8

<sup>9</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 9

and I<sup>asws</sup> am not able, and You<sup>azwj</sup> Know and I<sup>asws</sup> do not know, and You<sup>azwj</sup> Know the unseen. O Allah<sup>azwj</sup>! So whatever from the matter was closer to Your<sup>azwj</sup> obedience and remote from Your<sup>azwj</sup> disobedience, and Pleasing to Yourself<sup>azwj</sup>, and fulfilling of Your<sup>azwj</sup> Right, so Ease it for me and Cause me to hasten to it. And whatever was from other than that, so Change it from me, and Change me from it, for You<sup>azwj</sup> are Aware of the subtleties (details) of that and have the Power over it.<sup>10</sup>

عنه، عن عثمان بن عيسى، قال: حدثنا عمرو بن شمر، عن أبي - جعفر (ع) قال: كان على بن الحسين (ع) إذا هم بأمر حج أو عمرة أو بيع أو شراء أو عتق تطهر ثم قال: اللهم إن كان كذا وكذا خيراً لي في ديني، وخيراً لي في دنياي وأخرتي، وعاجل أمري وأجله، فيسره لي، رب اعز من على رشدي وإن كرهت ذلك وأبنته نفسى.

From him, from Usman Bin Isa who said, 'Amro Bin Shimr narrated to us, from Jabir,

Abu Ja'far<sup>asws</sup> has said: 'Whenever Ali<sup>asws</sup> Bin Al-Husayn<sup>asws</sup> thought of a matter, Hajj or Umrah, or buying or selling, or freeing (a slave), cleansed (performed ablution), then said: 'O Allah<sup>azwj</sup>! If such and such was better for me in my<sup>asws</sup> Religion, and better for me<sup>asws</sup> in my<sup>asws</sup> world and my<sup>asws</sup> Hereafter, Hasten my<sup>asws</sup> matter and Make it easier for me<sup>asws</sup>. Lord<sup>azwj</sup> I<sup>asws</sup> intend for righteous Guidance even if I<sup>asws</sup> dislike that and my<sup>asws</sup> soul refuses that'.<sup>11</sup>

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن علي بن أسباط، قال: حدثى من قال له أبو - جعفر (ع): إنى إذا أردت الاستخارة في الامر العظيم استخرت الله في مقدمة مائة مرة، وإن كان شراء رأس أو شبهه استخرته ثلاثة مرات في مقدمة، أقول: اللهم أنسأك بذلك عالم العنبر والشهادة، إن كنت تعلم أن كذا وكذا خير لي فخره لي ويسره، وإن كنت تعلم أنه شر لي في ديني ودنياي وأخرتي فاصرفة عنى إلى ما هو خير لي، ورضنى في ذلك بقضائك فانك تعلم ولا أعلم وتقدر ولا أقدر وتقضى ولا أقضى، إنك علام الغيب.

From him, from a number of our companions, from Ali Bin Asbaat who said,

'It was narrated to me from the one to whom, Abu Ja'far<sup>asws</sup> said: 'Whenever I<sup>asws</sup> intend for *Istikhaara* regarding the great matter, I<sup>asws</sup> pray to Allah<sup>azwj</sup> for the Choice for a one hundred times in one sitting, and even if it was for buying a head (slave) or (something) resembling it, I<sup>asws</sup> *Istikhaara* it three times in one sitting. I<sup>asws</sup> say: 'O Allah<sup>azwj</sup>! I<sup>asws</sup> ask You<sup>azwj</sup> as You<sup>azwj</sup> are the Knower of the unseen and the seen. If You<sup>azwj</sup> Know that such and such is better for me<sup>asws</sup> so Choose it for me<sup>asws</sup> and Ease it for me<sup>asws</sup>. And if You<sup>azwj</sup> Know that it is evil for me<sup>asws</sup> with regards to my<sup>asws</sup> Religion and my<sup>asws</sup> world and my<sup>asws</sup> Hereafter, so Change it from me<sup>asws</sup> to what is better for me<sup>asws</sup>, and Cause me<sup>asws</sup> to be pleased regarding that, with Your<sup>azwj</sup> Judgement, for You<sup>azwj</sup> Know and I<sup>asws</sup> do not know, and You<sup>azwj</sup> are Able and I<sup>asws</sup> am not able, and You<sup>azwj</sup> Judge and I<sup>asws</sup> do not judge, You<sup>azwj</sup> are the Knower of the unseen'.<sup>12</sup>

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن علي بن أسباط رفعه إلى أبي عبد الله (ع) قال تقول في الاستخاره: "استخير الله وأستقرئ الله وأتوكل على الله ولا حول ولا قوة إلا بالله، أردت أمراً فسأل الله إن كان ذلك له رضى أن يقضى لي حاجتى، وإن كان له سخطاً أن يصرفنى عنه، وأن يوفقنى لرضاه.

From him, from a number of our companions, from Ali Bin Asbaat, raising it to

<sup>10</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 10

<sup>11</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 11

<sup>12</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 12

Abu Abdullah<sup>asws</sup> having said: 'You should be saying in the *Istikhaara*, 'I ask for Allah<sup>azwj</sup>'s Choice, and Allah<sup>azwj</sup>'s Power, and I rely upon Allah<sup>azwj</sup>, and there is no Might or Strength except with Allah<sup>azwj</sup>. I have intended a matter, so I ask my God<sup>azwj</sup>, if that was Pleasing to Him<sup>azwj</sup> then He<sup>azwj</sup> should Fulfill my need, and if it was Wrathful to Him<sup>azwj</sup> then He<sup>azwj</sup> should Change me from it, and Cause me to be in agreement with His<sup>azwj</sup> Pleasure'.<sup>13</sup>

### 3 - باب الاستشارة

## Chapter 3 – The consultation

عنه، عن جعفر بن محمد الاشعري، عن ابن القداح، عن جعفر بن محمد، عن أبيه (ع) قال: قيل لرسول الله صلى الله عليه وآله: ما الحزم؟ - قال: مشاورة ذوى الرأى واتباعهم.

From him, from Ja'far Bin Muhammad Al Ash'ary, from Ibn Al Qadah,

(It has been narrated) from Ja'far Bin Muhammad<sup>asws</sup>, from his<sup>asws</sup> father<sup>asws</sup> having said: 'It was said to Rasool-Allah<sup>saww</sup>, 'What is the resoluteness?' He<sup>saww</sup> said: 'Consulting the ones with the opinion and then follow them (the Commands)'.<sup>14</sup>

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن علي بن أبي طالب، عن سلمة، عن السرى بن خالد، عن أبي عبد الله (ع) قال: فيما أوصى به رسول الله صلى الله عليه وآله عليا (ع) أن قال: لا مظاهرة أوثق من المشاورة، ولا عقل كالتدبر.

From him, from a number of our companions, from Ali Bin Asbaat, from Abdul Malik Bin Salma, from Al Sary Bin Khalid,

(It has been reported) from Abu Abdullah<sup>asws</sup> has said: 'In what Rasool-Allah<sup>saww</sup> bequeathed to Ali<sup>asws</sup> was that he<sup>saww</sup> said: 'There is no demonstration like the consultation, nor an intellect like the management'.<sup>15</sup>

عنه، عن أبيه، عن محمد بن سنان، عن أبي جارود، عن أبي جعفر (ع) قال: في التوراة أربعة أسطر: من لا يستشر يندم، والفقير الموت الأكبر، وكما تدين تدان، ومن ملك استئثر.

From him, from his father, from Muhammad Bin Sinan, from Abu Al Jaroud,

Abu Ja'far<sup>asws</sup> has said: 'In the Torah there are four lines – The one who does not consult, regrets, and the poverty is the greatest death, and just as you have condemned, you shall be condemned, and the one who is a king would be (held) accounted for'.<sup>16</sup>

عنه، عن موسى بن القاسم، عن جده معاوية و هب، عن أبي عبد الله (ع) قال: استشروا في أمركم الذين يخسرون ربهم.

From him, from Musa Bin Al Qasim, from his grandfather Muawiya Wahab,

<sup>13</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 13

<sup>14</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 14

<sup>15</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 15

<sup>16</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 16

Abu Abdullah<sup>asws</sup> has said: 'Consult with regards to your matter with those who fear their Lord'.<sup>17</sup>

عنه، عن عثمان بن عيسى، عن سماعة بن مهران، عن أبي عبد الله (ع) قال: لَنْ يَهْلِكْ أَمْرٌ عَنْ مَشْوَرَةٍ.

From him, from Usman Bin Isa, from Sama'at Bin Mahrana,

Abu Abdullah<sup>asws</sup> has said: 'A person is never destroyed if (he) consults'.<sup>18</sup>

عنه، عن أبيه، عن من ذكره، عن الحسين بن المختار، عن أبي عبد الله (ع) قال: قَالَ عَلَى (ع) فِي كَلَامٍ لَهُ: شَاوِرْ فِي حَدِيثِكَ الَّذِينَ يَخَافُونَ اللَّهَ.

From him, from his father, from the one who mentioned it, from Al Husayn Al Mukhtar,

Abu Abdullah<sup>asws</sup> has narrated that Ali<sup>asws</sup> said in a speech of his<sup>asws</sup>: 'Consult in your discussion with those who are fearing Allah'.<sup>19</sup>

عنه، عن أبيه، عن معمر بن خلاد، قال: هَلَكَ مُولَى لَابِي الْحَسَنِ الرَّضا (ع) يَقَالُ لَهُ سَعْدٌ، قَالَ: أَشَرَّ عَلَى بَرِّ جَلَّ لَهُ فَضْلُهُ وَأَمَانَةُ، فَقَالَتْ: أَنَا أَشَرُّ عَلَيْكَ؟! قَالَ شَبَهُ الْمُغَضِّبُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانَ يَسْتَشِيرُ أَصْحَابَهُ ثُمَّ يَعْزِمُ عَلَى مَا يَرِيدُ.

From him, from his father, from Moamar Bin Khalad who said,

'A slave of Abu Al-Hassan Al-Reza<sup>asws</sup> called 'Sa'ad' passed away, so he<sup>asws</sup> said: 'Consult with me<sup>asws</sup> for a man of his merit and his trustworthiness'. So I said, 'I give consultation to you<sup>asws</sup>!?' So he<sup>asws</sup> said, resembling anger: 'Rasool-Allah<sup>saww</sup> was consulting his<sup>saww</sup> companions, then resolved in doing whatever he<sup>saww</sup> wanted to!'

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمر، عن الفضيل بن يسار، قال: أَسْتَشَارْنِي أَبُو - عبد الله (ع) مَرَّةً فِي أَمْرٍ فَقَالَتْ: أَصْلَحْكَ اللَّهُ مَثْلِي يَشِيرُ عَلَى مَثْلِكَ؟! قَالَ: نَعَمْ، إِذَا أَسْتَشِرْتُكَ.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Al Fazeyl Bin Yasaar who said,

'Abu Abdullah<sup>asws</sup> once consulted me with regards to a matter, so I said, 'May Allah<sup>azwj</sup> Keep you<sup>asws</sup> well! The likes of me consulted by the likes of you<sup>asws</sup>!?' He<sup>asws</sup> said: 'Yes, if I<sup>asws</sup> were to consult you'.<sup>20</sup>

عنه، عن عدّة من أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن الحسن بن الجهم، قال: كنا عند أبي الحسن الرضا (ع) فذكرنا أباه (ع) فقال: كان عقله لا يوازن به العقول، وربما شاور الاسود من سودانه فقيل له: تشاور مثل هذا؟! قال: إن الله تبارك وتعالى ربما فتح لسانه، قال: فكانوا ربما أشاروا عليه بالشىء فيعمل به من الضيعة والبستان.

From him, from a number of our companions, from Ali Bin Asbaat, from Al Hassan Bin Al Jaham who said,

'I was in the presence of Abu Al-Hassan Al-Reza<sup>asws</sup>, so we mentioned his<sup>asws</sup> father<sup>asws</sup>, so he<sup>asws</sup> said: 'His<sup>asws</sup> intellect cannot be equated to the intellects (of the people), and sometimes he<sup>asws</sup> would consult a black from his<sup>asws</sup> blacks (slave). So,

<sup>17</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 17

<sup>18</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 18

<sup>19</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 19

<sup>20</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 20

it was said, 'You<sup>asws</sup> are consulting the likes of these?' He<sup>asws</sup> said: 'Perhaps Allah<sup>azwj</sup> the Blessed and High would Open his tongue'. He<sup>asws</sup> said: 'So, sometimes I<sup>asws</sup> consult with him for something and I<sup>asws</sup> work in accordance with it from the (matters of the) estate and the orchard'.<sup>21</sup>

عنه، عن أبي عبد الله الجاموراني، عن الحسن بن على بن أبي حمزة، عن صندل، عن ابن مسakan، عن سليمان بن خالد، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: استشر - العاقل من الرجال، الورع، فإنه لا يأمر إلا بخير، وإياك والخلاف، فإن خلاف الورع العاقل مفسدة في الدين والدنيا.

From him, from Abu Abdullah Al Jamourany, from Al Hassan Bin Ali Bin Abu Hamza, from Sandal, from Ibn Muskan, from Suleyman Bin Khalid who said,

'I heard Abu Abdullah<sup>asws</sup> saying: 'Consult the intellectual from the men, the pious, for he would not order except with the goodness, and beware of the opponents, for the opposite of the pious and the intellectual are the spoilers in the Religion and the world'.<sup>22</sup>

عنه، عن الجاموراني، عن الحسين بن على، عن سيف بن عميرة، عن منصور بن حازم، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: مشارقة العاقل الناصح رشد وين و توفيق من الله، فإذا أشار عليك الناصح العاقل، فإياك والخلاف فان في ذلك العطب.

From him, from Al Jamourany, from Al Husayn Bin Ali, from Sayf Bin Umeyra, from Mansour Bin Hazam,

Abu Abdullah<sup>asws</sup> has narrated that Rasool-Allah<sup>saww</sup> said: 'Consultation of the intellectual adviser is guidance, and right, and successfulness from Allah<sup>azwj</sup>. So if you were to consult, do so from the intellectual adviser. Beware of the opposition, for in that is the fragility (weakness)'.<sup>23</sup>

عنه، عن الجاموراني، عن الحسن بن على بن أبي حمزة، عن الحسين بن على، عن المعلى عن خنيس، قال: قال أبو عبد الله (ع): ما يمنع أحدكم إذا ورد عليه مالا قبل له أن يستشير رجلا عاقلا دين وورع؟! ثم قال أبو عبد الله (ع): أما إنه إذا فعل ذلك لم يخذه الله، بل يرفعه الله ورمه بخير الأمور وأقربها إلى الله.

From him, from Al Jamhourany, from Al Hassan Bin Ali Bin Abu Hamza, from Al Husayn Bin Ali, from Al Moala, from Khunays who said,

'Abu Abdullah<sup>asws</sup> said: 'What is preventing one of you from consulting intellectual men, pious in Religion, when wealth is presented before him?' Then Abu Abdullah<sup>asws</sup> said: 'But, if he were to do that, Allah<sup>azwj</sup> would not Abandon him. But, Allah<sup>azwj</sup> would Raise him and would Cast the best of the affairs on him, and it would bring him closer to Allah<sup>azwj</sup>'.<sup>24</sup>

عنه، عن بعض أصحابنا، عن الحسين بن حازم، عن حسين بن عمر بن يزيد، عن أبيه، عن أبي عبد الله (ع) قال: من استشار أخاه فلم ينصحه محضر الرأى سلبه الله رأيه.

From him, from one of our companions, from Al Husayn Bin Hazam, from Husayn Bin Umar Bin Yazeed, from his father,

<sup>21</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 21

<sup>22</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 22

<sup>23</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 23

<sup>24</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 24

Abu Abdullah<sup>asws</sup> has said: 'The one who consults his brother, but he does not advise him with pure opinion, Allah<sup>azwj</sup> would Confiscate his opinion (intellect to give good opinion)'.<sup>25</sup>

عنه عن أحمد بن نوح، عن شعيب النيسابوري، عن عبد الله بن عبد الله الدهقان، عن أحمد بن عائذ، عن الحلببي، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن المشورة لا تكون إلا بحدودها فمن عرفها بحدودها وإن كانت مضرتها على المستشير أكثر من منفعتها له، فأقولها أن يكون الذي يشاور عاقلا، والثانية أن يكون حرا متينا، والثالثة أن يكون صديقاً مواخيا، والرابعة أن تطلعه على سرك، فيكون علمه به كعلمك بنفسك، ثم يستر ذلك ويكتمه،

From him, from Ahmad Bin Nuh, from Shuayb Al Neshapouri, from Ubeydullah Bin Abdullah Al Dahqan, from Ahmad Bin Aa'iz, from Al Halby,

Abu Abdullah<sup>asws</sup> has said: 'The consultation does not take place except with its Limits. So the one who recognises it with its Limits (then fine) otherwise its harm upon the consulting one would be greater than its benefit.

So the first of it (Limit) is that the consulted one should be intelligent; and the second is that he should be free (unbiased), a Religious man; and the third is that he should be a truthful, brotherly; and the fourth is that he should be notified of your secret so that his knowledge (of the matter) should become just like your knowledge of it, then he would veil that and conceal it'.<sup>26</sup>

فإنه إذا كان عاقلاً انتقعت بمشورته، وإذا كان حراً متيناً جهد نفسه في - النصيحة للك، وإذا كان صديقاً مواخياً كتم سرك إذا أطلعه على سرك، وإذا أطلعه على سرك فكان علمه به كعلمك تمت المشورة وكملت النصيحة.

So if he was intelligent, you would benefit by his consultation, and if he was free (unbias) and Religious, he would strive hard with himself in the advice to you, and if he was truthful, brotherly, he would conceal your secret when you notify him of your secret; and when you notify him of your secret so that his knowledge was like your knowledge (of the matter), his consultation would be complete (not deficient), and his advice would be complete (as well).<sup>27</sup>

#### 4 - باب القرعة

### Chapter 4 – The Drawing of lots

عنه، عن ابن محبوب، عن جميل بن صالح، عن فضيل بن يسار، قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن مولود ليس له ما للرجال ولا ما للنساء، فقال: هذا يقرع عليه الإمام، يكتب على سهم "عبد الله" ويكتب على سهم آخر "أمة الله" ثم يقول الإمام أو المقرع: "اللهم أنت الله لا إله إلا أنت عالم الغيب والشهادة، أنت تحكم بين عبادك يوم القيمة فيما كانوا فيه يختلفون بين لنا أمر هذا المولود حتى نورثه ما فرضت له في كتابك"

From him, from Ibn Mahboub, from Jameel Bin Salih, from Fazeyl Bin Yasaar who said,

'I asked Abu Abdullah<sup>asws</sup> about the newborn who neither has what the men have, nor what the women have, so he<sup>asws</sup> said: 'This is what the Imam<sup>asws</sup> draws lots upon. He<sup>asws</sup> writes upon an arrow, 'Servant of Allah<sup>azwj</sup>', and writes upon another arrow, 'Maid servant of Allah<sup>azwj</sup>', then the Imam<sup>asws</sup> or the lot-drawer would be

<sup>25</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 25

<sup>26</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 26

<sup>27</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 27

saying: 'O Allah<sup>azwj</sup>! You<sup>azwj</sup> are Allah<sup>azwj</sup>. There is no god except for You<sup>azwj</sup>, Knower of the unseen and the seen. You<sup>azwj</sup> would be Judging between Your<sup>azwj</sup> servants on the Day of Judgement with regards to what they used to differ in. Explain for us this matter of the newborn until we confer upon it what is Obligated for it in Your<sup>azwj</sup> Book'.

قال: ثم يطرح السهمان في سهام مبهمة، ثم تجال فائيهما خرج ورث عليه.

He<sup>asws</sup> said: 'Then he<sup>asws</sup> places the two arrows in an opaque container, then lifts one, so whichever comes out, is conferred upon it'.<sup>28</sup>

عنه، عن ابن محبوب، عن جميل بن صالح، عن منصور بن حازم قال: سأله بعض أصحابنا أبا عبد الله (ع) عن مسألة، فقال له: هذه تخرج في القرعة، ثم قال: وأى قضية أعدل من القرعة إذا فوض الامر إلى الله عزوجل؟! أليس الله يقول تبارك وتعالى: "فسامح فكان من المدحدين".

From him, from Ibn Mahboub, from Jameel Bin Salih, from Mansour Bin Hazam who said,

'One of our companions asked Abu Abdullah<sup>asws</sup> about a problem, so he<sup>asws</sup> said to him: 'This is what has come out in the drawing of the lots'. Then he<sup>asws</sup> said: 'And which judgement is more just than the drawing of the lots when the matter is delegated to Allah<sup>azwj</sup> Mighty and Majestic? Is Allah<sup>azwj</sup> Blessed and High not Saying [37:141] **So he drew lots (with them), but was of those who are cast off?**'.<sup>29</sup>

## 5 - باب كتمان الوجع

### Chapter 5 – Concealment of the pain

عنه، عن أبي يوسف النجاشي، عن يحيى بن مالك، عن الا Howell وغيره، عن أبي عبد الله (ع) قال: إظهار الشئ قبل أن يستحكم مفسدة له.

From him, from Abu Yusuf Al Najashy, from Yahya Bin Maalik, from Al Ahowl and someone else,

Abu Abdullah<sup>asws</sup> has said: 'Manifesting the thing before it is grasped, spoils it'.<sup>30</sup>

## 6 - باب قبول النص

### Chapter 6 – Acceptance of the advice

عنه، عن ابن أبي نجران، عن محمد بن الصلت، قال: حدثني أبو العديس، عن صالح، قال: قال أبو جعفر (ع): اتبع من يبكيك وهو لك ناصح، ولا تتبع من يضحك وهو لك غاش، وستردون على الله جميرا فتعلمون.

From him, from Ibn Abu Najran, from Muhammad Bin Al Salt, from Abu Al Udeys, from Salih who said,

'Abu Ja'far<sup>asws</sup> said: 'Follow the (advice of) the one who cries for you (cares for you) for he is an adviser, and do not follow the (advice of) the one who laughs at you as he is an adulterator (contaminator) for you'.<sup>31</sup>

<sup>28</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 28

<sup>29</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 29

<sup>30</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 30

عنه، عن محمد بن عيسى، عن بعض أصحابه رفعه قال: قال أبو عبد الله (ع) لا يستغني المؤمن عن خصلة وبه الحاجة إلى ثلات خصال، توفيق من الله عزوجل، وواعظ من نفسه، وقبول من ينحصه.

From him, from Muhammad Bin Isa, from one of his companions, raising it, said,

'Abu Abdullah<sup>asws</sup> said: 'The believer is not needless from a quality, and by it is needy to three qualities – successfulness from Allah<sup>azwj</sup> Mighty and Majestic, and a preaching from himself, and accepting (advice) from the one who advises him'.<sup>32</sup>

تم كتاب المنافع بحمد الله ومنه وحسن توفيقه، وصلى الله على محمد النبي وآلها وسلم تسليماً كثيراً.

**This completes the Book of benefits by the Praise of Allah<sup>azwj</sup>, and from Him<sup>azwj</sup>, and goodly success, and Blessings upon the Prophet Muhammad<sup>saww</sup> and his<sup>saww</sup> Progeny<sup>asws</sup>, and greetings with abundant greetings.**

<sup>31</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 31

<sup>32</sup> Al Mahaasin – Vo. 2 Bk 5 H 32